

TERMOS DE LICENÇA DA F-SECURE®

IMPORTANTE - ANTES DE INSTALAR OU UTILIZAR O SOFTWARE, LEIA CUIDADOSAMENTE OS SEGUINTE TERMOS LEGAIS ("TERMOS") PARA A LICENÇA DO SOFTWARE DA F-SECURE. AO SELECIONAR A OPÇÃO DE ACEITAÇÃO ABAIXO OU AO INSTALAR, COPIAR OU UTILIZAR TAL SOFTWARE, VOCÊ (SEJA PESSOA FÍSICA OU JURÍDICA) CONCORDA QUE LEU E ENTENDEU ESTES TERMOS E ACEITA SER LEGALMENTE SUBMETIDO A ELES. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM TODOS OS TERMOS, SELECIONE A OPÇÃO DE NÃO ACEITAÇÃO E NÃO INSTALE, NEM UTILIZE OU COPIE O SOFTWARE.

Estes Termos cobrem quaisquer e todos os programas da F-Secure licenciados por você, inclusive a documentação relacionada e qualquer atualização e atualização de versão dos programas fornecidos a você sob a licença adquirida ou qualquer contrato de serviço relacionado e qualquer cópia destes itens (conjuntamente o "Software").

LICENÇA COMERCIAL

Estando sujeito ao pagamento das taxas de licença aplicáveis e sujeito aos seguintes termos e condições, foi concedido a você um direito não exclusivo e intransferível para utilizar o Software especificado. A F-Secure reserva-se todos e quaisquer direitos que não tenham sido expressamente concedidos a você.

Você pode:

- A) Instalar e utilizar o Software somente na quantidade de unidades (geralmente dispositivos portáteis, computadores pessoais, servidores ou outros tipos de hardware) especificada no Certificado de Licença da F-Secure, na fatura correspondente, na embalagem do produto ou no contrato ao qual esses Termos tenham sido anexados. No caso de que o Software ou seus serviços sejam compartilhados por meio de uma rede ou no caso de que o Software seja usado para proteger o tráfego de vírus ou de outros códigos mal-intencionados na Internet e nos servidores de correio eletrônico, barreiras eletrônicas (firewalls) ou portas de comunicação (gateways), você deve possuir uma licença para a capacidade de varredura ou para o número total de usuários aos quais o Software fornece serviços. Nesse caso, você pode instalar o Software em tantas unidades quantas forem necessárias.
- B) Criar cópias do Software somente com o objetivo de realizar instalações e cópias de segurança.
- C) Ampliar o número de licenças comprando licenças adicionais.

Você não pode:

- A) Instalar e usar o Software de modo diferente ao do previsto nestes Termos, no Certificado de Licença do F-Secure ou em outros documentos relacionados.
- B) Distribuir cópias do Software a terceiros, transferir eletronicamente o Software a um computador que pertença a terceiros ou permitir que terceiros copiem o Software.
- C) Modificar, adaptar, traduzir, alugar, arrendar, revender, distribuir ou criar trabalhos derivados tomando como base o Software e/ou arquivos relacionados (incluindo, mas não limitados a bases de dados de definição de vírus, notícias sobre segurança e descrições) ou qualquer parte dele.
- D) Decompilar, reverter a engenharia, desmontar ou fragmentar por qualquer outro meio o Software e/ou arquivos relacionados (incluindo, mas não limitados a bases de dados de definição de vírus, notícias sobre segurança e descrições) a nenhuma forma humanamente reconhecível, tendo em vista que o Software contém ou pode conter segredos comerciais da F-Secure.
- E) Usar a documentação para qualquer objetivo que não seja o de dar suporte à sua utilização do Software. Por favor, entre em contato com a F-Secure diretamente se você está interessado(a) em quaisquer outros direitos sobre o Software que não sejam os concedidos nestes Termos.
- F) Divulgar o código de autorização da licença fornecido para a instalação do programa (incluído mas não limitado ao código-chave, ao número de subscrição e à chave de registro) a nenhum terceiro.
- G) Usar o Software ou qualquer parte dele para implementar qualquer produto ou serviço para operar em conexão com o Software para qualquer outro propósito além dos aqui concedidos.
- H) Usar o Software para publicar, distribuir e/ou obter software ou conteúdo (i) não especificamente relacionado aos produtos F-Secure e/ou serviços e (ii) não relacionados à segurança (ou quaisquer atualizações para quaisquer de tais softwares ou conteúdos).

Entre em contato diretamente com a F-Secure se estiver interessado em algum outro direito concernente ao Software além daqueles concedidos nestes Termos.

LICENÇA DE AVALIAÇÃO

Uma Licença de Avaliação é aplicável quando você faz o download ou instala uma versão de avaliação do Software ou quando é concedida a você uma licença com tempo limitado, não exclusiva e intransferível por parte da F-Secure ou de seus revendedores para objetivo de avaliação. O Software está licenciado para você com o único objetivo de avaliá-lo e apenas por um período especificado de avaliação que começará a partir da data em que o Software foi baixado pela primeira vez por você ou a partir da data em que ele foi entregue a você pela primeira vez. Após o tempo especificado, você deve comprar a licença do Software da F-Secure ou de seus revendedores ou destruir o Software e interromper seu uso. Se você adquirir uma licença para o Software antes do tempo de avaliação expirar e registrá-lo, você, então, possui uma licença válida e não será necessário destruir o Software. A F-Secure não tem obrigação de fornecer serviços de suporte ou manutenção às Licenças de Avaliação. Para evitar dúvidas, a Licença de Avaliação também está sujeita às restrições estabelecidas acima dos itens A ao H. A F-Secure reserva-se todo e qualquer direito que não tenha sido expressamente concedido a você.

LICENÇA NÃO COMERCIAL

Uma Licença Não Comercial é aplicável quando você baixa ou instala uma versão gratuita de uma ferramenta de detecção e/ou remoção disponibilizada a você pela F-Secure ou por seus revendedores. Este Software está licenciado para você apenas por um período limitado como uma licença não exclusiva e intransferível cujo objetivo único é de ser uma ferramenta complementar (não para fins de segurança de conteúdo avançado). A F-Secure reserva-se o direito de interromper a utilização deste tipo de Software a qualquer momento e não tem nenhuma obrigação de fornecer serviços de suporte ou manutenção às Licenças Não Comerciais. Para evitar dúvidas, a Licença Não Comercial também está sujeita às restrições estabelecidas acima dos itens A ao H. A F-Secure reserva-se todo e qualquer direito que não tenha sido expressamente concedido a você.

TÍTULO

A titularidade, os direitos de posse e os direitos de propriedade intelectual do Software deverão continuar sendo os da F-Secure e/ou de seus fornecedores. O Software está protegido por leis de copyright e por copyright internacional e por outros acordos de propriedade intelectual.

GARANTIA LIMITADA E ISENÇÕES DE RESPONSABILIDADE

Garantia limitada para mídia. A F-Secure garante que a mídia física produzida pela F-Secure em que o Software é gravado está livre de falhas materiais e de execução, se usada normalmente, dentro de 30 dias a partir da data de entrega. A F-Secure não fornece nenhuma garantia sobre a mídia se o Software for entregue em ou com um dispositivo de terceiros. Qualquer garantia implícita sobre a mídia, incluindo garantias implícitas de comercialização e adaptação para um objetivo particular, está limitada a uma duração de 30 dias a partir da data de entrega. Se a F-Secure desejar, irá substituir a mídia ou reembolsar o preço de compra da mídia. A F-Secure não é obrigada a substituir ou reembolsar o preço de compra da mídia que estiver danificada por acidente, uso abusivo ou uso inadequado.

Isenção de responsabilidade de garantia sobre o Software. O SOFTWARE É FORNECIDO "COMO ESTÁ" SEM GARANTIA DE NENHUMA ESPÉCIE. A F-SECURE, SEUS LICENCIANTES E DISTRIBUIDORES SE ISENTAM EXPRESSAMENTE DE TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A GARANTIAS IMPLÍCITAS DE TITULARIDADE, DE NÃO VIOLAÇÃO, DE COMERCIALIZAÇÃO OU DE ADAPTAÇÃO A UM OBJETIVO PARTICULAR. A F-Secure, seus licenciantes e distribuidores não garantem o Software ou a documentação relacionada em relação à sua precisão, exatidão, segurança etc. Você assume todo o risco em relação aos resultados e desempenho do Software e da documentação relacionada.

Declaração de Garantia Completa. As garantias limitadas que foram fornecidas nos parágrafos precedentes são as únicas garantias de qualquer tipo que são feitas pela F-Secure sobre o Software. Nenhuma informação ou conselho verbal ou escrito dados pela F-Secure, assim como por seus revendedores, distribuidores, agentes ou empregados, criará uma garantia ou de nenhuma forma aumentará a abrangência da garantia limitada citada anteriormente e você não poderá confiar em tais informações ou conselhos. Alguns estados não permitem a exclusão das garantias implícitas, portanto a exclusão acima talvez não se aplique a você e talvez você tenha outros direitos que podem variar de estado para estado.

Limitação de responsabilidade legal. EM NENHUM MOMENTO A F-SECURE, SEUS LICENCIANTES, DISTRIBUIDORES OU FORNECEDORES DEVEM SER RESPONSABILIZADOS POR VOCÊ EM RELAÇÃO A QUALQUER DANO ESPECIAL, RESULTANTE DE ALGUM ATO, ACIDENTAL OU INDIRETO, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A PERDA DE RENDA OU LUCRO, DADOS PREJUDICADOS OU PERDIDOS OU OUTRA PERDA ECONÔMICA OU COMERCIAL SURGIDA PELA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE OU DA DOCUMENTAÇÃO RELACIONADA OU PELA FALTA DE HABILIDADE DE UTILIZÁ-LOS, MESMO QUE A F-SECURE TENHA SIDO ALERTADA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. Algumas jurisdições não permitem a limitação ou exclusão da responsabilidade por danos acidentais ou resultantes de algum ato. Portanto, a limitação ou exclusão acima pode não ser aplicada a você. A F-SECURE, SEUS LICENCIANTES, DISTRIBUIDORES E FORNECEDORES NÃO DEVEM SER EM NENHUM MOMENTO RESPONSABILIZADOS POR QUALQUER DANO SURGIDO POR MEIO DO DESEMPENHO OU NÃO DO SOFTWARE. NOSSA MÁXIMA RESPONSABILIDADE COM VOCÊ EM RELAÇÃO A DANOS REAIS, SEJA QUAL FOR O MOTIVO, NÃO DEVE EM NENHUM MOMENTO EXCEDER A QUANTIA PAGA POR VOCÊ PELO SOFTWARE. Nada contido nestes termos deve prejudicar os direitos estabelecidos por lei do consumidor. A F-Secure está agindo em nome dos seus funcionários, distribuidores, licenciantes e afiliados afim de isentar, excluir e/ou restringir as obrigações, garantias e responsabilidades conforme estabelecido nesta cláusula, em mais nenhum outro aspecto e para nenhum outro objetivo.

Limitação de Responsabilidade Legal sob as Leis da Alemanha e da Áustria. Em relação às licenças adquiridas por consumidores residentes na Alemanha ou na Áustria, sobre a limitação de responsabilidade legal aplica-se o seguinte: a respeito de reclamações por danos, reclamações por compensação de despesas e outras reclamações de responsabilidades legais, estabelecidas pelo contrato, por ato ilícito, por infração à lei ou por alguma forma nesta licença aplica-se o seguinte: a F-Secure, seus licenciantes, distribuidores ou fornecedores devem ser responsáveis sem restrições por i) dano causado intencionalmente ou por meio de culpa grave, ii) por reclamações segundo a Lei alemã/austriaca de Responsabilidade Legal sobre um Produto e iii) no caso de violar a vida, o corpo ou a saúde. No caso de negligência simples, aplica-se o seguinte: a F-Secure, seus licenciantes, distribuidores ou fornecedores devem ser responsabilizados apenas à medida que violaram uma obrigação contratual importante (obrigação contratual fundamental). Essa responsabilidade legal deve ser restringida ao dano previsto e tipicamente contratual no caso de danos materiais e pecuniários.

RESTRIÇÕES À EXPORTAÇÃO (EXCLUSIVAMENTE PARA SOFTWARE CRIPTOGRÁFICO)

1. Se o Software for transportado ou, de alguma outra forma, distribuído a você a partir dos Estados Unidos da América: você admite que o Software e os serviços de manutenção e suporte, incluindo, sem limitação, serviços e dados técnicos (por exemplo, manuais, plantas, planos, diagramas, modelos, fórmulas, tabelas, projetos de engenharia e especificações e instruções escritas ou gravadas) e quaisquer outros serviços e dados técnicos ("os Serviços") são de origem dos EUA em relação às leis de controle de exportação, aos regulamentos, aos atos administrativos ou aos Atos do Executivo dos EUA e qualquer alteração deles, incluindo, sem limitação, o Ato de Administração de Exportação de 1979, tal como foi modificado (o "Ato") e os regulamentos promulgados por ele (as "Leis de Controle de Exportação dos EUA"). Você concorda em cumprir todas as Leis de Controle de Exportação dos EUA aplicáveis e qualquer lei e regulamento internacional aplicável que se aplicam ao Software e aos Serviços, incluindo, sem limitação, o Ato assim como o usuário final, a utilização e as restrições de destino emitidos pelos EUA e por outros governos.

2. Se o Software for enviado ou distribuído por outro meio a você a partir de um país que não seja os EUA: Você concorda em cumprir os regulamentos locais no que diz respeito à exportação e/ou utilização de software criptográfico.

Em todos os casos, a F-Secure não será responsável pela exportação e/ou uso ilegal do software criptográfico que você realizar.

DIREITOS DO GOVERNO DOS EUA

Se o Software for licenciado para ou em nome dos EUA, suas agências e/ou instalações ("Governo dos EUA") de acordo com as solicitações publicadas em ou após 1º de dezembro de 1995, o Software é fornecido com os direitos e restrições comerciais descritas neste documento. Se o Software for licenciado para ou em nome do Governo dos EUA de acordo com as solicitações publicadas antes de 1º de dezembro de 1995, o Software é fornecido com DIREITOS RESTRITOS como descrito em FAR, 48 CFR 52.227-14 (JUNHO 1987) ou DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (OUT 1988), conforme o caso.

ATIVIDADES DE ALTO RISCO

O Software não é tolerante a falhas a menos que esteja expressamente determinado na documentação do produto. O Software não foi projetado, produzido ou destinado para uso ou revenda como um equipamento de controle em ambientes de risco que necessitam de desempenho sem falhas como, por exemplo, na operação de aparelhos nucleares, nos sistemas de comunicação ou pilotagem de aeronaves, no controle de tráfego aéreo, em máquinas de recursos salva vidas ou em sistemas de armamento, em que a falha do Software pode acarretar diretamente em morte, acidentes pessoais ou danos graves a pessoas ou ao meio-ambiente ("Atividades de Alto Risco"). A F-Secure e seus fornecedores se isentam da responsabilidade de qualquer garantia explícita ou implícita de adaptação para as Atividades de Alto Risco.

ENVIO E PROCESSAMENTO DE DADOS E DE DADOS PESSOAIS

VOCÊ ADMITE E CONSENTE QUE O SOFTWARE TALVEZ ENVIE AUTOMATICAMENTE À F-SECURE INFORMAÇÕES (DESDE QUE ESSAS INFORMAÇÕES POSSAM SER ENVIADAS I) POR UMA FUNÇÃO DO SOFTWARE OU II) POR VOCÊ POR MEIO DA SUA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE) RELACIONADAS AO USO DO SOFTWARE FEITO POR VOCÊ. VOCÊ CONCEDE À F-SECURE O DIREITO DE USAR, PROCESSAR E REVELAR I) INFORMAÇÕES, CONTEÚDO OU MATERIAL SOBRE SEGURANÇA DE FORMA NÃO IDENTIFICÁVEL PESSOALMENTE E II) INFORMAÇÕES DO STATUS SOBRE LICENÇA/DISPOSITIVO/SOFTWARE PARA O REGISTRO DE CLIENTE, BUSCA DE SEGURANÇA, SUPORTE TÉCNICO E DESENVOLVIMENTO DE SOLUÇÕES. À MEDIDA QUE AS INFORMAÇÕES ENVIADAS CONTENHAM INFORMAÇÕES IDENTIFICÁVEIS PESSOALMENTE, VOCÊ TEM O DIREITO DE CANCELAR SEU CONSENTIMENTO A QUALQUER MOMENTO AO INTERROMPER O USO DO SOFTWARE.

GERAL

A licença será imediatamente anulada sem prévio aviso se você não cumprir qualquer um de seus termos e condições. Você terá direito a reembolso por parte da F-Secure ou quaisquer dos seus revendedores devido à anulação. Os termos e condições concernentes à confidencialidade e às restrições sobre a utilização deverão continuar em vigor mesmo após qualquer anulação.

A F-Secure pode revisar estes Termos a qualquer momento e os termos revisados deverão automaticamente aplicar-se às respectivas versões do Software que forem distribuídas com os termos revisados. Se qualquer parte destes Termos for considerada nula e sem efeito, isso não afetará a validade do resto dos Termos, os quais deverão permanecer válidos e efetivos de acordo com seus termos. Em caso de controvérsia ou incoerência entre as traduções destes Termos a outros idiomas, a versão em inglês publicada pela F-Secure deverá prevalecer sobre as outras.

Estes Termos deverão ser regidos de acordo com as Leis da Finlândia, sem levar em consideração as regras e os princípios dos conflitos de leis e sem levar em consideração a Convenção de Contratos para a Venda Internacional de Produtos das Nações Unidas. Os tribunais da Finlândia deverão ter a jurisdição e o local exclusivos para julgar qualquer litígio relacionado com estes Termos. Não obstante o que foi citado anteriormente, no caso de aquisições realizadas dentro dos EUA ou em nome de licenciados que residam dentro dos EUA ou que operem sob as leis dos EUA, as leis válidas para esses Termos deverão ser as leis do Estado da Califórnia, sem levar em consideração as regras e princípios do conflito de leis e sem levar em consideração a Convenção de Contratos para a Venda Internacional de Produtos das Nações Unidas. A jurisdição e o local exclusivos para julgar qualquer litígio relacionado a estes Termos de Licença deverão ser os tribunais estaduais da Califórnia.

Se houver alguma dúvida em relação a estes Termos ou se você desejar entrar em contato com a F-Secure por alguma outra razão, escreva para: F-Secure Corporation, PL24, FI-00181 Helsinki, Finland, fax: +358 9 2520 5001, e-mail: helsinki@f-secure.com ou ligue: +358 9 2520 0700
Maio de 2008, F-Secure Corporation